

Podujatie je organizované s podporou Spolkového ministerstva pre hospodárstvo a energie v rámci exportnej iniciatívy „Energetická efektívnosť“. Konferencia bude **simultánne tlmočená** a účasť na nej je **bezplatná**.

V rámci tohto podujatia máte možnosť v dňoch **25.-26. novembra 2015** uskutočniť s nemeckými firmami **individuálne rozhovory** o možnej spolupráci.

Prihlásenie na konferenciu a rozhovory je možné prostredníctvom priloženej prihlášky najneskôr do 13. novembra 2015. Vyplnenú prihlášku nám, prosím, zašlite e-mailom alebo faxom na adresu organizátora.

*Diese Veranstaltung wird mit Unterstützung des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie organisiert im Rahmen der Exportinitiative Energieeffizienz. Die Konferenz wird **simultan übersetzt**, die Teilnahme ist **kostenlos**.*

*Im Rahmen dieser AHK-Geschäftsreise können am **25.-26. November 2015** **individuelle Gespräche** mit deutschen Firmen geführt werden.*

Die Anmeldung zur Konferenz und den Kooperationsgesprächen erfolgt durch beiliegendes Anmeldeformular spätestens bis 13. November 2015. Bei Interesse bitten wir Sie, dieses ausgefüllt an den Organisator zurückzuschicken.



Organizátor / Organisator:

Slovensko-nemecká obchodná a priemyselná komora
Deutsch-Slowakische Industrie- und Handelskammer
Suché myto 1 / SK-811 03 Bratislava

Zuzana Šniderová
Tel.: +421 2 2085 0637 / E-mail: sniderova@dsikh.sk

Miesto konania konferencie / Veranstaltungsort:

Lindner Hotel Gallery Central, Bratislava
Metodova 4 / SK-821 08 Bratislava / Tel.: +421 2 3993 0000
www.lindner.de/sk/hotel_bratislava/

Energetická efektívnosť v priemysle

Slovensko-nemecká konferencia
a kooperačné rozhovory

Energieeffizienz in der Industrie

Deutsch-slowakische Konferenz
und Kooperationsgespräche

24.11.2015 / 9:30 - 15:30
Lindner Hotel Gallery Central, Bratislava

Program konferencie

Konferenzprogramm

Registrácia účastníkov	09:00
Otvorenie konferencie	09:30
<i>Dr. Guido Glania, Slovensko-nemecká obchodná a priemyselná komora</i> <i>Dr. Lorenz Barth, veľvyslanectvo Spolkovej republiky Nemecko v SR</i>	
Energetická efektívnosť v Nemecku	09:45
<i>Markus Winter, konzultant zastupujúci Exportnú iniciatívu</i> <i>Energetická efektívnosť Spolkového ministerstva hospodárstva a energií</i>	
Legislatíva v SR a energetická efektívnosť	10:10
<i>Miroslav Mariaš, Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky</i>	
Prezentácie nemeckých firiem v rámci pódiovej diskusie:	10:35
<i>HTT Energy GmbH</i> <i>Zambelli RIB-ROOF GmbH & Co. KG</i> <i>IS Predict GmbH</i>	
Prestávka	11:20
Nástroje na zlepšenie energetickej efektívnosti - príklad „Energieeffizienztsche“ (energeticky efektívne stoly)	11:45
<i>Claudia Mettler, Modell Hohenlohe e.V.</i>	
Zvýšenie energetickej efektívnosti aplikáciou kogeneračných jednotiek	12:10
<i>prof. Jozef Jandačka, Strojnícka fakulta, Žilinská univerzita v Žiline</i>	
Prezentácie nemeckých firiem v rámci pódiovej diskusie:	12:35
<i>A-TRON Blockheizkraftwerke GmbH</i> <i>PBW – Planungsbüro Wahlbuhl</i> <i>Elesta building automation GmbH</i>	
Obedová prestávka	13:20
Energetická samostatnosť priemyselných podnikov - príklady dobrej praxe z Nemecka	14:05
<i>Thomas Vollmer, Inštitút Fraunhofer pre výrobné technológie IPT</i>	
Proces prípravy, riziká prevádzky a vyhodnotenie garantovaných energetických služieb v oblasti osvetlenia	14:30
<i>Richard Pieger, RWE Slovensko, s.r.o.</i>	
Záver podujatia	14:55
Možnosť individuálnych rozhovorov s nemeckými firmami	15:30

09:00	Registrierung der Teilnehmer
09:30	Begrüßung und Eröffnung <i>Dr. Guido Glania, Deutsch-Slowakische Industrie- und Handelskammer</i> <i>Dr. Loenz Barth, Deutsche Botschaft Bratislava</i>
09:45	Energieeffizienz in Deutschland <i>Markus Winter, energiewaechter GmbH im Auftrag der Exportinitiative</i> <i>Energieeffizienz des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie</i>
10:10	Slowakische Legislative und Energieeffizienz <i>Miroslav Mariaš, Wirtschaftsministerium der SR</i>
10:35	Firmenpräsentationen im Rahmen einer Podiumsdiskussion: <i>HTT Energy GmbH</i> <i>Zambelli RIB-ROOF GmbH & Co. KG</i> <i>IS Predict GmbH</i>
11:20	Pause
11:45	Instrumente zur Verbesserung der Energieeffizienz in Deutschland - Das Beispiel der Energieeffizienztsche <i>Claudia Mettler, Modell Hohenlohe e.V.</i>
12:10	Erhöhung der Energieeffizienz durch die Anwendung von KWK-Anlagen <i>prof. Ing. Jozef Jandačka, Fakultät für Maschinenbau, Universität Žilina</i>
12:35	Firmenpräsentationen im Rahmen einer Podiumsdiskussion: <i>A-TRON Blockheizkraftwerke GmbH</i> <i>PBW – Planungsbüro Wahlbuhl</i> <i>Elesta building automation GmbH</i>
13:20	Mittagspause
14:05	Energetische Selbständigkeit der Industriebetriebe - Best Practice Beispiele aus Deutschland <i>Thomas Vollmer, Fraunhofer-Institut für Produktionstechnologie IPT</i>
14:30	Vorbereitungsprozess, Betriebsrisiken und Auswertung von garantierten energetischen Dienstleistungen im Bereich Beleuchtung <i>Richard Pieger, RWE Slovensko, s.r.o.</i>
14:55	Schlussdiskussion
15:30	Möglichkeit für individuelle Gespräche mit slowakischen Firmen